

- Bland melet og gaeren.
- Tilsette æggehvidemerne lidt efter lidt, samt salten, melet, oslen og vand.
- Derefter skal man tilsætte æggehviderne der er påskede slive.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να διαβάσετε τις κατάλληλες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

- Συνουρεύετε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
- Μην αφήνετε αβιάακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέστε την μετά από κάθε χρήση.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηλές θερμότητας.
- Μην ρίχνετε νερό στις οπές αερισμού της συσκευής.
- Μην αφήνετε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).
- Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί απο παιδιά ηλικίας ισης ή μεγαλύτερης των 8 ετών. Απομα με μειώμενες φυσικές, αισθητηρίες ή νοητικές ικανότητες ή που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής ή που δεν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της, θα πρέπει να επιβλεπονται απο ένα προσώπο υπεύθυνο για την ασφάλεια τους, ή θα πρέπει πρώτα να ενημερωθούν καταλλήλα πως να χρησιμοποιησουν αυτή τη συσκευή σε συνθήκες ασφαλείας και με επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Απγορευεται στα μικρα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι διαδικασίες καθαρισμου και συντηρησης δεν μπορούν να πραγματοποιηυνται απο απο παιδιά που δεν έχουν ηλικια μεγαλύτερη των 8 ετων και, σε κάθε περίπτωση, υπο την επίβλεψη ενός ενηλκα.
- Κρατατε τη συσκευή και το καλώδιο της μακρια απο την προσβαση παιδιων ηλικιας μικροτερης των 8 ετων.
- Μη βυθίζετε ποτε το σωμα του προϊόντος, το ρευματολήπτη και το ηλεκρικο καλώδιο σε νερο ή αλλα υγρα, χρησιμοποιηστε ένα υγρο πανι για τον καθαρισμο τους.
- Ακομα και αν η συσκευή δεν βρισκεται σε λειτουργια, αποσυνδέστε το ρευματολήπτη απο την πριζα του ηλεκρικού ρευματος πριν τοποθετησετε ή αφαιρεσετε τα διαφορα μερη ή πριν προχωρησετε στον καθαρισμο της.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμοποιηποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίζετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.

- Γιά την αποσύνδεση του ρευματολήπτη, κρατήστε τον καλά και αποσπάστε τον από την πριζα τοίχου. Μην τον αποσπάρτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.
- Μην χρησιμοποιησετε την συσκευή αν το ηλεκτρικο καλώδιο η ο ρευματολήπτης έχουν υποστεί ζημια, η η ίδια η συσκευή είναι εκαττωματική. Όλες οι

επισκευες, συμπεριλαμβανομενης της αντικαταστασης του καλώδιου τροφοδοσίας, πρέπει να γινονται μονον σε ένα εξουσιοδοτημενο τεχνικο κεντρο Αριελε απο εξουσιοδοτημενους τεχνικούς Αριελε, ωστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

- Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουλεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.
- Μην αφήνετε να κρέμεται το καλώδιο σε κάποιο μέρος που θα μπορούσε να το πιώσει ένα παιδί.
- Για να μην διακυβύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιηίτε μόνον αυθεντικά ανταλλακτικά και εξαρτήματα, ενκεκριμένα απο τον κατασκευαστή.
- Πιθανές μετρητοτές στο παρόν πρόιον που δεν έχουν κατηγορηματικά εξουσιοδοτηθεί απο τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν άρση της ασφάλειας και της εγγύησης της χρήσης της από τον χρήστη.
- Όταν αποφασίσετε να αποσύρτε ως απόρημα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβιάαθ ή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήνετε σε μέρος προστά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηλές κινδύνου.

Κατά τη χρήση πρέπει να χειρίζεστε πάντα τη συσκευή με φρονιδα και χωρίς να αγγίζετε τις θερμές της πλάκες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Θερμή επιφάνεια.

- Χειριστείτε με προσοχή τη συσκευή, προ πάντων στη φάση ανοίγματος ή κλεισίματος των πλάκων, προκειμένου να αποφευχθούν τυχαίες βλάβες στα χέρια ή άλλα αντικείμενα.

Χρησιμοποιηίτε τη συσκευή μακριά απο εύφλεκτα υγρά. Μην την πλησιάζετε σε πλαστικά μέρη ή τοίχους μη ανθεκτικούς στη θερμοκρασία.

Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό πανί αφού αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη απο την πριζα του ρεύματος και αφού η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς.

Μετά τη χρήση φυλάξτε τη συσκευή μόνον όταν έχει κρυώσει εντελώς.

Για τη λειτουργια της συσκευής δεν επιτρέπεται η χρήση εξωτερικών χρονοδιακοπών ή χωριστών συστημάτων τηλεχειρισμού.

- Για τη σωστή απόδοση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU παρακαλείστε να διαβάσετε το συνημμένο στο προϊόν ειδικό φυλλάδιο.

ΦΥΝΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ (ΕΙΚ. 1)

- Σώμα συσκευής
- Μοχλός κλεισίματος
- Αντικαθητικές πλάκες για βάρφες
- Ενδεικτική λυχνία έτοιμης για ψήσιμο
- Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

Η συσκευή έχει επινοηθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προοριθεί για εμπορική ή βιομηχανική χρήση.

Η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με την οδηγία 2014/35/EU και EMC 2014/30/EU και τον κανονισμό (ΕΚ) Αρ. 1935/2004 της 27/10/2004 σχετικά με τα υλικά σε επαφή με τρόφιμα.

ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Η συσκευή μπορεί να εκπέμψει λίγο καπνό την πρώτη φορά που θα τρέβι σε λειτουργία. Δεν πρέπει να θεωρηθεί σαν έλαττωμα και ο καπνός θα εξαφανιστεί σε λίγα λεπτά.

Με την ευκαιρία της πρώτης χρήσης, αλείψτε τις πλάκες ψησίματος της συσκευής με λάδι ή βούτυρο. Δεν είναι αναγκαίο να αποκαθάβετε αυτές τις διαδικασίες στη συνέχεια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε τον ρευματολήπτη στην πριζα του ρεύματος.

Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία (E) που σηματοδοτεί την σύνδεση του ρευματολήπτη στην πριζα του ρεύματος και η λυχνία έτοιμης για ψήσιμο (D) που δείχνει ότι η συσκευή θερμαίνεται.

Όταν η συσκευή φτάσει στη θερμοκρασία (μετά απο 3 λεπτά περίπου) και είναι έτοιμη για χρήση, θα σβήσει η λυχνία (D).

Σημείωση: Η ενδεικτική λυχνία (D) θα ανάψει και πάλι όταν πέσει η αναγκαία για ψήσιμο θερμοκρασία.

- Ανοίξτε εντελώς τη συσκευή, ξεμπλοκάροντάς την πιέζοντας το ειδικό άκροστρο του μοχλού (B) προς τα επάνω (Εικ. 2) και, χρησιμοποιώντάς μια ειδική κουτάλα, ρίξτε τη ζύμη, που παρασκευάσατε προηγουμένως, στην κάτω πλάκα της συσκευής. Ρίξτε το μίγμα προσέχοντας ότι έχουν καλυφθεί όλα τα διαμερίσματα, αλλά χωρίς να υπερβείτε στην ποσότητα διαφορετικά μπορεί να ξεχειλίσει κατά το ψήσιμο.
- Κλείστε την επάνω πλάκα στην κάτω, πιέζοντας την ελάφρα προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ο ήχος του μπλοκαρίσματος του μοχλού (B) (Εικ. 3).

- Για τον χρόνο ψησίματος, συνιστάται να τηρήσετε όσα αναφέρονται στο συνταγολόγιο που ακολουθεί.
- Για να ασφαρίσετε τις βάρφες από τη συσκευή, αν κρθεί αναγκαίο, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά μια οστράουκα από ξύλο ή πλαστικό.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην αγγίζετε τις θερμές πλάκες προκειμένου να αποφύγετε εγκαύματα.

Μην πιέζετε πολύ τον μοχλό (B) γιατί μπορεί να σπάσει.

Ψήνετε μόνον με τις πλάκες κλειστές.

Μην χρησιμοποιηίτε αμυγλά ανάκειμενα (π.χ. μαχαίρια) προς αποφυγή βλάβων στις πλάκες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: *Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με ένα υγρό πανί αφού αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από την πριζα του ρεύματος και αφού η συσκευή έχει κρυώσει εντελώς.*

- Για τον καθαρισμό των πλάκων χρησιμοποιηίτε μόνο ένα υγρό πανί.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΒΑΦΑΕΣ

Ευωδιαστές βάρφες για τις γιορτές.

- Υλικά για 10 κομμάτια
- 2 αυγά, κρόκοι και ασπράδια χωριστά
- 80 γρ ζάχαρη
- 1 κουταλάκι εκχύλισμα βανίλιας
- 60 γρ βούτυρο, λιωμένο
- 180 γρ αλεύρι
- ½ κουταλάκι μαγιά
- 185 ml γάλα

- Βάψτε τα ασπράδια σε ένα ψηλό και στενό μπολ και χτυπήστε τα σε μαρέγκα χρησιμοποιώντας το ηλεκτρικό μίξερ στη μέγιστη ταχύτητα.
- Σε ένα ξεχωριστό μπολ, χτυπήστε μαζί τους κρόκους των αυγών, τη ζάχαρη και το εκχύλισμα βανίλιας.
- Ρίξτε το λιωμένο βούτυρο (αφού το αφήσετε να γίνει χλιαρό) και αρχίστε να ανακατεύετε με έναν αυγοδόρη.
- Μόλις ενσωματωθεί το βούτυρο, προσθέστε το αλεύρι και τη μαγιά, κοσκινίζοντάς τα μαζί πάνω από το μπολ.
- Προσέστε το γάλα, ρίχνοντάς το σιγά σιγά ανακατεύοντας συνεχώς με τον αυγοδόρη, για να πάρετε ένα γυαλό.
- Τέλος, προσθέστε τα ασπράδια σε μαρέγκα, ενσωματώνοντάς τα αργά, ώστε να μην ξεφουσκώσει το μείγμα.
- Ενώ ο γυαός ξεκουράζεται για λίγα λεπτά, θερμαίνετε τη συσκευή βάρφας.
- Ρίξτε το γυλό στις καυτές πλάκες και ψηστε για περίπου 4 λεπτά.

ΑΕΠΤΕΣ ΒΑΦΑΕΣ

Παρασκευάστε τις βάρφες με τα υλικά που επιθυμείτε:

Για 12 βάρφες

Χρόνος ψησίματος: 6/8 λεπτά περίπου

- 300 γρ. αλεύρι, 1 φακελάκι μπέικιν-πάουντερ, μια πρέζα αλάτι, ένα κουτάλι ζάχαρη, 2 αυγά, 40 cl γάλα
- Χτυπήστε τα αυγά μέχρι να πάρετε μια βελούδινη υφή.
- Ενσωματώστε τα υπόλοιπα υλικά και χτυπήστε μέχρι να πάρετε μια ομοιομορφη υφή.

ΒΕΛΤΙΚΕΣ ΒΑΦΑΕΣ

Στο Βέλγιο οι βάρφες παρασκευάζονται ως εξής:

Για 12 βάρφες

Χρόνος ψησίματος: 5 λεπτά περίπου.

- 5 αυγά, 1 φακελάκι μπέικιν-πάουντερ, 300 γρ. αλεύρι, 300 γρ. ζάχαρη, 300 γρ. βούτυρο
- Μαλακώστε το βούτυρο.

- Αναμίξτε το αλεύρι, τη ζάχαρη και τη μπέικιν-πάουτερ.
- Προσθέστε το μαλακωμένο βούτυρο και τα αυγά.
- Αναμίξτε καλά.

ΣΠΟΤΤΩΔΗΣ ΒΑΦΑ

Μια φλούδα λεμονιού για απολαυστικές βάρφες.

Για 10 βάρφες

Χρόνος ψησίματος: 4 λεπτά περίπου.

- 5 κρόκοι αυγών, 5 κουτάλια ζεστό νερό, 100 γρ. ζάχαρη, τη φλούδα ενός λεμονιού, 150 γρ. αλεύρι, ½ κουταλάκι μπέικιν-πάουτερ, 5 ασπράδια αυγού.
- Χτυπήστε τους κρόκους των αυγών, το νερό, τη ζάχαρη, και την τριμμένη φλούδα λεμονιού.
- Αναμίξτε το αλεύρι και τη μπέικιν-πάουντερ και προσθέστε τα υπόλοιπα υλικά.
- Χτυπήστε τα ασπράδια σε μαρέγκα και ενσωματώστε τα στο παρασκεύασμα.

ΒΑΦΑΕΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ

Λιγούδιαστές και συναρπαστικές

Για 10 βάρφες

Χρόνος ψησίματος: 5 λεπτά περίπου

- 200 γρ. αλεύρι, μια πρέζα αλάτι, 50 γρ. γλυκό κακάο σε σκόνη, 2 κουταλάκια μπέικιν-πάουντερ, 3 κουτάλια ζάχαρη, 2 αυγά, 400 ml γάλα, 1 κουταλάκι εσάνς βανίλιας, 40 γρ. λιωμένο βούτυρο

- Αναμίξτε το αλεύρι, το αλάτι, το κακάο, τη ζάχαρη, και την μπέικιν πάουντερ μαζί. Στη συνέχεια προσθέστε τους κρόκους, το γάλα, την εσάνς βανίλιας και το βούτυρο και αναμίξτε τα πολύ καλά.
- Χτυπήστε τα ασπράδια σε μαρέγκα και ενσωματώστε τα στο παρασκεύασμα.

ΒΑΦΑΕΣ ΜΕ ΤΥΡΙ

Ιδανικές για ορεκτικά!

Για 20 βάρφες

Χρόνος ψησίματος: από 4 λεπτά, μέχρι 4 λεπτά και 30" περίπου.

- 100 γρ. βούτυρο, 8 κρόκοι αυγών, ½ κουταλάκι αλάτι, 500 γρ. αλεύρι, ½ κουταλάκι μπέικιν-πάουντερ, 50 γρ. τριμμένη πορμεζάνα, ½ λίτρο νερό, 8 ασπράδια αυγού.
- Χτυπήστε το βούτυρο.

- Αναμίξτε το αλεύρι και τη μπέικιν-πάουντερ.
- Προσθέστε ένα μετά τον άλλο τους κρόκους των αυγών, το αλάτι, το αλεύρι, το τυρί και το νερό.

- Στη συνέχεια, ενσωματώστε τα ασπράδια των αυγών που έχετε χτυπήσει σε μαρέγκα.